

SV Askania Coepenick e.V. - Loreleystr. 12 - 10318 Berlin  
c/o Jan Herklotz

Marcus Damm (0173 5860171)  
Maria Krause (0151 22923730)  
beauftragte@askania-coepenick.de

An die SpielerInnen, TrainerInnen, BetreuerInnen,  
Funktionäre und BegleiterInnen

24.09.2020

## Hygieneregeln für den Spielbetrieb beim SV Askania Coepenick e.V.

Zuzüglich zu den hier beschriebenen Hygieneregeln des Sportvereins SV Askania Coepenick e.V. gilt die jeweils gültige Verordnung der SARS-CoV-2-Infektionsschutzverordnung von Berlin. Den Anweisungen und Regularien des zuständigen Schul- und Sportamtes ist jederzeit Folge zu leisten.

### Grundsätzlich:

Der/Die Heimtrainer/in entscheidet selbst über die Nutzung von Kabinen und Duschen und informiert die Verantwortlichen der Gastmannschaft rechtzeitig über Nutzbarkeit.

#### 1. Allgemeine Hygieneregeln

- Grundsätzlich gilt das Einhalten des Mindestabstandes (1,5 Meter) in allen Bereichen außerhalb des Spielfeldes.
- In Spielpausen ist der Mindestabstand auch auf dem Spielfeld einzuhalten.
- In Räumlichkeiten ist generell eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.
- Körperliche Begrüßungsrituale (z.B. Händedruck/Umarmungen) sind zu unterlassen.
- Beachten der Hust- und Nies-Etikette (Armbeuge oder Einmal-Taschentuch).
- Unterlassen von Spucken und von Naseputzen auf dem Spielfeld.
- Wir empfehlen das Waschen der Hände mit Wasser und Seife (min. 30 Sekunden) und/oder Desinfizieren der Hände vor bzw. nach dem Spiel.

#### 2. Gesundheitszustand

- Eine Teilnahme am Spielbetrieb ist für alle Beteiligten nur bei symptomfreiem Gesundheitszustand möglich. Personen mit verdächtigen Symptomen müssen die Sportstätte umgehend verlassen bzw. dürfen diese gar nicht betreten. Solche Symptome sind: Husten, Fieber (ab 38 Grad Celsius), Atemnot, sowie sämtliche Erkältungssymptome. Die gleiche Empfehlung gilt, wenn Symptome bei anderen Personen im eigenen Haushalt vorliegen.
- Bei positivem Test (persönlich sowie im Haushalt lebende Personen) auf das Coronavirus gelten die behördlichen Festlegungen zur Quarantäne.



### 3. Anreise, Spieldurchführung, Spielbeendigung

- Für die Nutzung der Kabinen und Sanitärräume gilt, dass Betreten 30 Minuten vor dem Anpfiff und das Verlassen innerhalb von 30 Minuten nach dem Abpfiff. Lassen die vor- und nachgelagerten Spiele (Zeitspanne der Ansetzung) eine längere Nutzungszeit zu, so ist das Abweichen der „30 Minuten Regel“ zulässig.
- Trainer und Betreuer organisieren individuell mit den SpielerInnen und/oder Begleitpersonen die An- und Abreise zum Spieltag.
- Im Innenraum des Kunstrasens bzw. Naturrasens (innerhalb des Zaunes) ist für alle Beteiligten, die nicht am aktiven Spiel teilnehmen, der Mindestabstand zwingend einzuhalten (TrainerInnen/ BetreuerInnen/ ErgänzungsspielerInnen/ etc.).
- Jeder Spieler hat seine eigene Trinkflasche zu benutzen.
- Zutritt und Ausgang zum Vereinsgelände erfolgt über die ausgewiesenen Wege.
- Mannschaften betreten getrennt voneinander das Spielfeld und verlassen dieses auch getrennt.
- Überflüssiger Kontakt (z.B. nahes Herantreten, Diskutieren) ist zu vermeiden.
- Beim (notwendigen) Kabinengang in der Halbzeit ist die Abstandsregelung zu beachten.
- Der Innenraum des Kunstrasens bzw. Naturrasens darf nur von den im Spielberichtsboden erfassten SpielerInnen und Offiziellen der Vereine betreten werden.

### 4. Verhalten in Räumlichkeiten

- In Räumlichkeiten ist generell eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen sowie der Mindestabstand von 1.5 m ständig einzuhalten.
- Duschen und Kabinen können geöffnet werden:
  - In Duschen und Toiletten ist der Mindestabstand einzuhalten (1,5 Meter).
  - Es gehen immer nur zwei Personen (einer Mannschaft) gleichzeitig duschen
  - Das Vorrecht des Duschens liegt beim Schiedsrichter vor der Gastmannschaft
  - Dusche und Kabine ist durch den Heimtrainer zu desinfizieren (Kontaktflächen)
  - Die Kabinen sind ständig zu lüften. Bei Ankunft sind alle Fenster zu öffnen.
- Kabinen können zum Umziehen geöffnet werden. Hierbei dürfen maximal gleichzeitig nur **sechs Personen** die Kabine betreten.
- Teambesprechungen finden außerhalb der Kabine statt.
- Türklinken und Fenstergriffe der Schiedsrichter-, Gast- und Heimkabine sind nach Verlassen der Kabine (Herausnehmen der Ausrüstung) umgehend vom Heimtrainer zu desinfizieren.

### 5. Dokumentation

Schiedsrichter, Heim- und Gastmannschaft verpflichteten sich zu einer gewissenhaften und lückenlosen Dokumentation der Spielbeteiligung für jedes Spiel. Alle am Spiel beteiligten Personen inkl. Trainer und Betreuer sind mit Namen, Anschrift und Telekommunikation von den jeweiligen Mannschaftsverantwortlichen bzw. Schiedsrichtern aufzulisten. Bezogen auf den Datenschutz greift hier die übergeordnete jeweils gültige Verordnung der SARS-CoV-2-Infektionsschutzverordnung von Berlin und steht über der Datenschutzverordnung des Vereins. Die Gastmannschaft überreicht die Liste an den Trainer der Heimmannschaft. Die Listen werden für einen Zeitraum von vier Wochen



datenschutzkonform aufbewahrt. Sie sind auf Anfrage der Behörden vorzulegen. Aus den Anwesenheitslisten gehen der Tag sowie die Mannschaft und der zuständige Trainer hervor. Die Anwesenheitslisten müssen mit dem Kinderschutz vertretbar sein. Die Trainer/innen verpflichten sich zu einer lückenlosen Nachverfolgung innerhalb von sechs Stunden nach bekannt werden einer ihrer Mannschaft betreffenden positiven SARS-CoV- Infektion.

## 6. Hygienebeauftragte

Die Hygienebeauftragten des Vereins sind Marcus Damm (+49 173 5860171) und Maria Krause (+49 151 22923730), die für weitere Fragen zum Schutz und Hygienekonzeptes des Vereins zur Verfügung stehen ([beauftragte@askania-coepenick.de](mailto:beauftragte@askania-coepenick.de)).

Wir weisen darauf hin, dass die Empfehlungen des Berliner Fußball-Verbandes sowie des Sportamtes zur Umsetzung des Spielbetriebes einzuhalten sind.



## Einverständniserklärung SV Askania Coepenick e.V.

Mit meiner Unterschrift bestätige ich die Belehrung zu den Vorgaben in Zusammenhang mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 zur Wiederaufnahme des Spielbetriebes im Mannschaftssport auf dem Gelände des SV Askania Coepenick e.V. sowie zu den getroffenen organisatorischen Maßnahmen des Vereins erhalten und inhaltlich verstanden zu haben.

Ich wurde über die Verhaltens- und Hygieneregeln informiert und bin bereit, diese einzuhalten und die entsprechenden Anweisungen zu befolgen. Außerdem werde ich meine Mannschaft sowie alle Begleitpersonen über diese Regeln informieren und dafür Sorge tragen, dass diese eingehalten werden.

Die getrennten Ein- und Ausgänge sowie die markierten Wegeführungen sowie die Wartezonen des Vereins, um die persönlichen Kontakte zu minimieren, sind zu beachten.

Bei Krankheitssymptomen und nach Kontakt mit infizierten Personen – insofern dies einem Mannschaftsmitglied, TrainerIn oder Begleitperson bekannt ist - ist der Zutritt zum Sportgelände untersagt. Sollte innerhalb von zwei Wochen nach der Teilnahme am Spiel eine Infektion oder der Kontakt zu einer infizierten Person festgestellt werden, ist der Verein SV Askania Coepenick e.V. umgehend darüber zu informieren.

Ich wurde darüber informiert, dass meine personenbezogenen Daten sowie Informationen über Krankheitssymptome oder dem Kontakt zu infizierten Personen zusätzlich zu der bisherigen Verarbeitung ausschließlich unter strengster Beachtung des Datenschutzes verwendet werden, um den Anforderungen des Infektionsschutzgesetzes sowie etwaiger einschlägiger aktueller Vorschriften Genüge zu tun.

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Mannschaft: \_\_\_\_\_

Eine Übermittlung der o.g. Daten erfolgt ggf. nur an das jeweils zuständige Gesundheitsamt zu den o.g. Zwecken. Weiterhin gelten die Datenschutzbestimmungen des Vereins.

Der Verein SV Askania Coepenick e.V. weist darauf hin, dass die Einhaltung der hier aufgelisteten Maßnahmen keinen 100%igen Schutz vor einer Infektion mit dem Virus SARS-CoV-2 bietet. Der Verein haftet nicht für eine Infektion mit dem Virus, die in Folge von Zuwiderhandlungen gegen das Hygienekonzept des SV Askania Coepenick e.V. verursacht wird.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Trainers bzw. Schiedsrichters

## Hygienebeauftragte

Marcus Damm (+49 173 5860171)  
Maria Krause (+49 151 22923730)  
E-Mail: [beauftragte@askania-coepenick.de](mailto:beauftragte@askania-coepenick.de)



**ASKANIA COEPENICK**  
UNSER PLATZ UNSER SPIEL UNSER VEREIN

## Merkblatt Spielbetrieb beim SV Askania Coepenick e.V. mit Kabinen und Duschen

### Welche Grundsätze gelten:

- Der/Die Heimtrainer/in entscheidet selbst über die Nutzung von Kabinen und Duschen und informiert die Verantwortlichen der Gastmannschaft rechtzeitig über Nutzbarkeit.
- Es gilt das Einhalten des Mindestabstandes (1,5 Meter) in allen Bereichen
- Es sind nur Spiele, die über den Verband gemeldet wurden, zulässig.
- In Räumlichkeiten ist generell eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.
- Beachten der Hust- und Nies-Etikette (Armbeuge oder Einmal-Taschentuch).
- Unterlassen von Spucken und von Naseputzen auf dem Spielfeld. (Gegner Anhusten wird mit Rot geahndet)
- Es gelten immer übergeordnet die Bedingungen der InfektionsschutzVO, des Sportamtes sowie des Berliner Fußball-Verbandes
- Dem Wegeleitkonzept ist Folge zu leisten (Eingang = Eingang / Ausgang = Ausgang) sowie das Betreten des Feldes beider Mannschaften erfolgt getrennt voneinander.
- Die U-Kabinen sind gesperrt.
- Für die Nutzung der Kabinen und Sanitärräume gilt, dass Betreten 30 Minuten vor dem Anpfiff und das Verlassen innerhalb von 30 Minuten nach dem Abpfiff. Lassen die vor- und nachgelagerten Spiele (Zeitspanne der Ansetzung) eine längere Nutzungszeit zu, so ist das Abweichen der „30 Minuten Regel“ zulässig.

### Nutzung von Kabinen und Duschräumen

- In Duschen und Toiletten ist der Mindestabstand einzuhalten (1,5 Meter).
- Es gehen immer nur zwei Personen (einer Mannschaft) gleichzeitig duschen
- Das Vorrecht des Duschens liegt beim Schiedsrichter vor der Gastmannschaft
- Dusche und Kabine ist durch den Heimtrainer zu desinfizieren (Kontaktflächen)
- Pro Kabine max. sechs Personen
- Die Kabinen sind ständig zu lüften. Bei Ankunft sind alle Fenster zu öffnen.
- Der Kabinentrakt ist vor- und nach dem Spiel zu verschließen (Haupteingang).

### Kommunikation zum Gasttrainer/in

- Aushändigung Hygieneregeln für den Spielbetrieb beim SV Askania Coepenick e.V.
- Einholung der Unterschrift des Mannschaftenverantwortlichen zur Einverständniserklärung der hauseigenen Hygieneregeln.

### Spiel

- Mit Abstand Auflaufen, keine Begrüßungsrituale
- Kein Mannschaftskreis vor dem Spiel
- Auswechsellbänke und damit die Ersatzspieler müssen 1,5 Meter Abstand halten
- Traineransprache stets mit 1,5 Meter Abstand zum Spieler
- Zuschauer sind im Innenbereich nicht zugelassen. Hier ist der Beschilderung Folge zu leisten

### Dokumentation

- Schiedsrichter, Heim- und Gastmannschaft verpflichteten sich zu einer gewissenhaften und lückenlosen Dokumentation der Spielbeteiligung für jedes Spiel. Dies geschieht grundsätzlich nach § 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 7 der InfektionsschutzVO zu führenden Anwesenheitslisten. Die Anwesenheitslisten müssen mit dem Kinderschutz vertretbar sein. Die Trainer/innen verpflichten sich zu einer lückenlosen Nachverfolgung innerhalb von sechs Stunden nach bekannt werden einer ihrer Mannschaft betreffenden positiven SARS-CoV- Infektion.
- Die unterschriebene Einverständniserklärung ist durch den Heimtrainer/in im Mannschaftsfach (R50) aufzubewahren.

SV Askania Coepenick e.V.  
Loreleystr. 12  
c/o Jan Herklotz  
10318 Berlin

Fon +49 (0) 30 530 14 13 1  
(donnerstags 19:00 - 20:30 Uhr)  
Fax +49 (0)30 - 32 66 74 43  
Mobile +49 (0)173 - 78 09 21 1

[info@askania-coepenick.de](mailto:info@askania-coepenick.de)  
[www.askania-coepenick.de](http://www.askania-coepenick.de)

Registergericht:  
Amtsgericht Charlottenburg  
Registernummer: VR 13560 B

Konto Senioren (Herren und Damen)  
Kontoinhaber: SV Askania Coepenick e.V.  
IBAN: DE94 1009 0000 2460 9540 13  
BIC: BEVODEBBXXX  
Bankinstitut: Berliner Volksbank

Konto Jugend (G- bis A-Jugend)  
Kontoinhaber: SV Askania Coepenick e.V.  
IBAN: DE19 1009 0000 2460 9540 05  
BIC: BEVODEBBXXX  
Bankinstitut: Berliner Volksbank



## Hygienebeauftragte

Marcus Damm (+49 173 5860171)  
Maria Krause (+49 151 22923730)  
E-Mail: [beauftragte@askania-coepenick.de](mailto:beauftragte@askania-coepenick.de)



**ASKANIA COEPENICK**  
UNSER PLATZ UNSER SPIEL UNSER VEREIN

## Merkblatt Spielbetrieb beim SV Askania Coepenick e.V. ohne Kabinen und Duschen

### Welche Grundsätze gelten:

- Der/Die Heimtrainer/in entscheidet selbst über die Nutzung von Kabinen und Duschen und informiert die Verantwortlichen der Gastmannschaft rechtzeitig über Nutzbarkeit.
- Es gilt das Einhalten des Mindestabstandes (1,5 Meter) in allen Bereichen
- Es sind nur Spiele, die über den Verband gemeldet wurden, zulässig.
- In Räumlichkeiten ist generell eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.
- Beachten der Hust- und Nies-Etikette (Armbeuge oder Einmal-Taschentuch).
- Unterlassen von Spucken und von Naseputzen auf dem Spielfeld. (Gegner Anhusten wird mit Rot geahndet)
- Es gelten immer übergeordnet die Bedingungen der InfektionsschutzVO, des Sportamtes sowie des Berliner Fußball-Verbandes
- Dem Wegeleitkonzept ist Folge zu leisten (Eingang = Eingang / Ausgang = Ausgang) sowie das Betreten des Feldes beider Mannschaften erfolgt getrennt voneinander.

### Nutzung von Kabinen und Duschräumen

- Umkleidekabinen und Duschräume sind gesperrt
- Das Umziehen findet im Außenbereich statt oder die Spieler/Spielerinnen kommen schon in Sportkleidung zum Platz.
- Taschen können in den Kabinen abgestellt werden. Es dürfen maximal 6 Personen zeitgleich in die Kabine.
- Für das Abstellen der Taschen in den Kabinen gilt, dass Betreten 30 Minuten vor dem Anpfiff und das Verlassen innerhalb von 30 Minuten nach dem Abpfiff.
- Lassen die vor- und nachgelagerten Spiele (Zeitspanne der Ansetzung) eine längere Nutzungszeit zu, so ist das Abweichen der „30 Minuten Regel“ zulässig.

### Kommunikation zum Gasttrainer/in

- Aushändigung Hygieneregeln für den Spielbetrieb beim SV Askania Coepenick e.V.
- Einholung der Unterschrift des Mannschaftenverantwortlichen (Gasttrainer) zur Einverständniserklärung der hauseigenen Hygieneregeln.

### Spiel

- Mit Abstand Auflaufen, keine Begrüßungsrituale
- Kein Mannschaftskreis vor dem Spiel
- Auswechselbänke und damit die Ersatzspieler müssen 1,5 Meter Abstand halten
- Trainererklärung stets mit 1,5 Meter Abstand zum Spieler
- Zuschauer sind im Innenbereich nicht zugelassen. Hier ist der Beschilderung Folge zu leisten.

### Dokumentation

- Schiedsrichter, Heim- und Gastmannschaft verpflichteten sich zu einer gewissenhaften und lückenlosen Dokumentation der Spielbeteiligung für jedes Spiel. Dies geschieht grundsätzlich nach § 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 7 der InfektionsschutzVO zu führenden Anwesenheitslisten. Die Anwesenheitslisten müssen mit dem Kinderschutz vertretbar sein. Die Trainer/innen verpflichten sich zu einer lückenlosen Nachverfolgung innerhalb von sechs Stunden nach bekannt werden einer ihrer Mannschaft betreffenden positiven SARS-CoV- Infektion.
- Die unterschriebene Einverständniserklärung ist durch den Heimtrainer/in im Mannschaftsfach (R50) aufzubewahren.

SV Askania Coepenick e.V.  
Loreleystr. 12  
c/o Jan Herklotz  
10318 Berlin

Fon +49 (0) 30 530 14 13 1  
(donnerstags 19:00 - 20:30 Uhr)  
Fax +49 (0)30 - 32 66 74 43  
Mobile +49 (0)173 - 78 09 21 1

[info@askania-coepenick.de](mailto:info@askania-coepenick.de)  
[www.askania-coepenick.de](http://www.askania-coepenick.de)

Registergericht:  
Amtsgericht Charlottenburg  
Registernummer: VR 13560 B

Konto Senioren (Herren und Damen)  
Kontoinhaber: SV Askania Coepenick e.V.  
IBAN: DE94 1009 0000 2460 9540 13  
BIC: BEVODEBBXXX  
Bankinstitut: Berliner Volksbank

Konto Jugend (G- bis A-Jugend)  
Kontoinhaber: SV Askania Coepenick e.V.  
IBAN: DE19 1009 0000 2460 9540 05  
BIC: BEVODEBBXXX  
Bankinstitut: Berliner Volksbank



### **Informationspflichten Anwesenheitslisten**

Im Folgenden informieren wir über die Erhebung personenbezogener Daten bei einer Anwesenheitsliste. Personenbezogene Daten sind alle Daten, die auf Sie persönlich beziehbar sind, also z. B. Name, Adresse, E-Mail-Adressen, Telefonnummer.

#### **Kontaktdaten und Verantwortlicher**

Verantwortlicher gemäß Artikel 4 Absatz 7 DS-GVO ist

Name des Vereins:

Anschrift des Vereins:

Tel.:

eMail:

#### **Zwecke der Datenverarbeitung und Rechtsgrundlagen**

Die Daten werden von uns erhoben, gespeichert und ggf. weitergegeben, soweit es erforderlich ist, um die Anwesenheit von Spieler(innen), der Mitglieder(innen) des Funktionsteams (Trainer(innen), Betreuer(innen) etc.) und Zuschauer(innen) festzuhalten. Die Daten dienen ausschließlich der Kontaktpersonennachverfolgung im Zusammenhang mit der SARS-CoV-2-Pandemie. Die Erhebung, Speicherung und Weitergabe erfolgt mithin zum Zwecke des berechtigten Interesses des Verantwortlichen auf Grundlage des Artikel 6 Absatz 1 Satz 1 Buchstabe f DS-GVO und auf Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Satz 1 Buchstabe b DS-GVO. Eine weitergehende Verarbeitung erfolgt nur, wenn Sie eingewilligt haben oder eine gesetzliche Erlaubnis vorliegt.

#### **Dauer der Datenspeicherung**

Die für die Anwesenheitsliste erhobenen Daten bewahren wir bis zum Ablauf der Frist von 4 Wochen auf. Nach Ablauf dieser Frist werden die für die Anwesenheitsliste erhobenen Daten gelöscht bzw. vernichtet, wenn ein Löschen nicht möglich ist.

#### **Ihre Datenschutzrechte**

Sie haben das Recht, von uns jederzeit über die zu Ihnen bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten (Artikel 15 DS-GVO) Auskunft zu verlangen. Dies betrifft auch die Empfänger oder Kategorien von Empfängern, an die diese Daten weitergegeben werden und den Zweck der Speicherung. Zudem haben Sie das Recht, unter den Voraussetzungen des Artikel 16 DS-GVO die Berichtigung und/oder unter den Voraussetzungen des Artikel 17 DS-GVO die Löschung und/oder unter den Voraussetzungen des Artikel 18 DS-GVO die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen. Ferner können Sie unter den Voraussetzungen des Artikel 20 DS-GVO jederzeit eine Datenübertragung verlangen –sofern die Daten noch bei uns gespeichert sind. Im Fall einer Verarbeitung personenbezogener Daten zur Wahrnehmung von im öffentlichen Interesse liegenden Aufgaben (Artikel 6 Absatz 1 Satz 1 Buchstabe e DS-GVO) oder zur Wahrnehmung berechtigter Interessen (Artikel 6 Absatz 1 Satz 1 Buchstabe f DS-GVO), können Sie der Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widersprechen. Im Fall des Widerspruchs haben wir jede weitere Verarbeitung Ihrer Daten zu den vorgenannten Zwecken zu unterlassen, es sei denn, es liegen zwingende, schutzwürdige Gründe für eine Verarbeitung vor, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung ist zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen erforderlich. Unter den Voraussetzungen des Artikel 21 Absatz 1 DS-GVO kann der Datenverarbeitung aus Gründen, die sich aus der besonderen Situation der betroffenen Person ergeben, widersprochen werden.

Außerdem haben Sie die Möglichkeit, sich bei der zuständigen Aufsichtsbehörde über datenschutzrechtliche Sachverhalte zu beschweren:

Berliner Beauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit  
Maja Smolczyk  
Friedrichstr. 219  
10969 Berlin